



MATRIKULA ZENB. / MATRÍCULA N.º

IKASLEAREN DATUAK / DATOS DEL/DE LA ALUMNO/A

IZEN-ABIZENAK / NOMBRE Y APELLIDOS			NAN / DNI		
JAIOTZE DATA / FECHA DE NACIMIENTO		ADINA / EDAD	NON ERROLDATUA / EMPADRONADO/A EN		
HELBIDEA (KALEA, ZENB...) / DOMICILIO (CALLE, N.º...)					
HERRIA / POBLACIÓN	P.K. / C.P.	PROBINTZIA / PROVINCIA	TELEFONOA / TELÉFONO		
EMAILA / EMAIL					
<p>TASA HELBIDERATZEKO KONTUA (IBAN: 24 DIGITU): Atal hau, adinez nagusi diren ikasleen eta euren titularitateko den kontu bat ematen dutenean bakarrik bete behar da. / CUENTA PARA DOMICILIACIÓN DE LA TASA (IBAN: 24 DÍGITOS): Rellenar este apartado sólo en caso de alumnos/as mayores de edad que indiquen una cuenta bancaria de su titularidad.</p>					
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

IKASLEAK ADINGABEAK BADIRA EDO IKASLE ADINDUNEN KASUAN, BESTE PERTSONA BATEN TITULARITATEKO KONTUA EMATEN DENEAN BETETZEKO ZATIA
RELLENAR EN CASO DE ALUMNOS/AS MENORES DE EDAD O ALUMNOS/AS MAYORES DE EDAD QUE INDIQUEN UNA CUENTA CUYA TITULARIDAD CORRESPONDE A OTRA PERSONA

IZEN-ABIZENAK / NOMBRE Y APELLIDOS			NAN / DNI		
HELBIDEA / DOMICILIO					
HERRIA / POBLACIÓN	P.K. / C.P.	PROBINTZIA / PROVINCIA	TELEFONOA / TELÉFONO		
<p>TASA HELBIDERATZEKO KONTUA (IBAN: 24 DIGITU): Atal hau, adingabe diren ikasleen kasuan bakarrik bete behar da (aita, ama edo tutorearen titularitateko kontu bat emanda) edo ikasle adindunen kasuan, beste pertsona baten titularitateko kontua denean.. / CUENTA PARA DOMICILIACIÓN DE LA TASA (IBAN: 24 DÍGITOS): Rellenar en caso de alumnos/as menores de edad (indicando una cuenta de titularidad del padre, madre o tutor/a) o en caso de alumnos/as mayores de edad, cuando se indique una cuenta cuya titularidad corresponde a otra persona diferente del alumno/a.</p>					
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

NAHI DITUZUN IKASGAIK ETA MAILA ADIERAZI / INDICA LAS ASIGNATURAS Y NIVEL DESEADOS

IKASGAIK / ASIGNATURAS	MAILA / NIVEL

DAGOKIZUN MATRIKULAREN ZENBATEKOA ADIERAZI
INDICA EL IMPORTE DE LA MATRÍCULA QUE TE CORRESPONDE



Matrikula gauzatzeko unean bertan sortzen da urteko kuota ordaintzeko obligazioa. Ikasturtean zehar egon daitezkeen bajek ez dute urteko kuota murrizteko eskubiderik sortzen. / En el momento de formalizar la matrícula se devenga la obligación de pago de la cuota anual. Las bajas que puedan producirse durante el curso, no generan derecho a su reducción.

IKASLEAREN SINADURA (Adinduna) EDO
AITARENA, AMARENA EDO TUTOREARENA
FIRMA ALUMNO/A (Mayor de edad) O DEL
PADRE, MADRE O TUTOR/A

EIBARREN, / EIBAR,

**DAGOKIZUN TARIFA MARKATU
MARCA LA TARIFA QUE TE
CORRESPONDA**

	EIBARREN ERROLDATUAK / EMPADRONADAS EN EIBAR			KANPOKOAK EMPADRONADAS FUERA DE EIBAR
	NORMALA NORMAL	FAMILIA UGARIA EDO HAINBAT KIDE FAMILIA NUMEROSA O VARIOS MIEMBROS	FAMILIAREN DIRU-SARRERAK INGRESOS FAMILIARES	
HIZKUNTZA MUSIKALA / LENGUAJE MUSICAL	416,61 €	312,46 €	208,31 €	643,45 €
INSTRUMENTU 1 / 1 INSTRUMENTO	467,86 €	350,90 €	233,93 €	733,97 €
HIZKUNTZA MUSIKALA + INSTRUMENTU 1 LENGUAJE MUSICAL+ 1 INSTRUMENTO	742,70 €	557,03 €	371,34 €	1.161,49 €
HIZKUNTZA MUSIKALA + 2 INSTRUMENTU LENGUAJE MUSICAL + 2 INSTRUMENTOS	1.100,42 €	825,30 €	550,20 €	1.716,61 €
2 INSTRUMENTU / 2 INSTRUMENTOS	786,33 €	589,74 €	393,16 €	1.232,38 €
3 INSTRUMENTU / 3 INSTRUMENTOS	1.100,42 €	825,30 €	550,20 €	1.716,61 €
(*) MUSIKA TRESNA TALDEA (*) CONJUNTO INSTRUMENTAL	152,68 €	114,51 €	76,34 €	242,11 €
(*) KORUA / (*) CORO	152,68 €	114,51 €	76,34 €	242,11 €

(*) Tasa hau beste espezialitate batean matrikulatzeko egon eta bakarrik korura edo musika tresna taldera joan nahi dutenena da. / Esta tasa corresponde a los que sólo quieran acudir al coro o conjunto instrumental, sin estar matriculados/as en otra especialidad.

MATRIKULAZIOA

PEGORAn ondorengo agiriak aurkeztu:

- **Matrikula-oria** behar bezala beteta
 - **Tarifa bereziak** eskatzen badira:
 - Familia-unitate bereko hainbat kideren matrikularako: Egindako matrikulen fotokopiak.
 - Familia ugarien kasuan: Familia ugariaren tituluaren kopia.
 - Familia unitatearen diru-sarreraren arabera:
 - Familia unitateko kide guztien 2013. urteko Errentaren Aitorpena edo errenta aitorpena aurkeztu beharrik ez dutela dioen ziurtagiria.
 - Familia Liburuaren fotokopia.
 - Elkarbitzita-bolantea, matrikulazio egunekoa (PEGORAn eskuratu daiteke).
- Matrikula egiterakoan Errentaren Aitorpena edo errenta aitorpena aurkeztu beharrik ez dutela dioen ziurtagiria ez edukiz gero, 2014ko irailaren 17ra arteko denbora dago PEGORAn aurkezteko.

TARIFA BEREZIAK: BETE BEHARREKO BALDINTZAK

Familia ugariak edo familia unitate bereko hainbat kide

- Eibarren erroldatutakoak behar dute izan.
- 7-26 urte bitartekoa izan (1988/01/01-2007/12/31).

Familia unitatearen diru-sarreraren arabera

- Eibarren erroldatutakoak behar dute izan.
 - Familiaren urteko diru-sarrerak ordenantza fiskaleko pertsonako diru-sarrera garbiak ez gainditzea.
- Tarifa bereziak ez dira metagarriak.

MATRICULACIÓN

Presentar en **PEGORA** la siguiente documentación:

- **Impreso de matrícula** debidamente cumplimentado.
 - En caso de solicitar **tarifas especiales**:
 - Por la matrícula de varios miembros de una unidad familiar: Copias de las matrículas realizadas.
 - Por familia numerosa copia del título de familia numerosa
 - Según los ingresos de la unidad familiar:
 - Declaración de la Renta del año 2013 o certificado de estar exento de su presentación de todos los miembros de la unidad familiar.
 - Fotocopia del Libro de Familia.
 - Volante de convivencia a fecha de matriculación (disponible en PEGORA).
- En caso de no disponer de la Declaración de la Renta o certificado de estar exento de presentarla al realizar la matrícula, hay plazo hasta el 17 de septiembre de 2014 para presentarla en PEGORA.

TARIFAS ESPECIALES: REQUISITOS A CUMPLIR

Familia numerosa o matrículas varios miembros de la u.f.

- Estar empadronado/a en Eibar.
 - Tener entre 7 y 26 años (01/01/1988 - 31/12/2007).
- Según ingresos de la unidad familiar
- Estar empadronado/a en Eibar.
 - Que los ingresos anuales de la familia no superen los ingresos netos / persona indicados en la ordenanza fiscal. Las tarifas especiales no son acumulables.

DATU PERTSONALEN BABESA

Abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak ezarritakoaren arabera, honen bidez adierazten dizuguna da dokumentu honetan eman dizkiguzun datu pertsonalak "Ikasleak" izeneko fitxategi baten jasoko direla eta horren arduraduna "Juan Bautista Gisasola" Herriko Musika Eskolaren Patronatua (Portalea eraikina, Bista Eder 10; 20600 Eibar; Gipuzkoa) dela. Fitxategi hori, helburutzat eskolako ikasleen kontrola eta segi-mendua egitea duena, DBEBri jakinarazi zaio eta datuen segurtasuna bermatzeko beharrezkoak zaizkion segurtasun neurri guztiak dauzka. Dokumentu hau sinatzeak esan nahi du eskatzailea jakinarean gainean geratu dela eta baimena ematen duela bere datuak adierazitako helburuarekin tratatzeko.

Hauxe ekartzen dizugu gogora: zuk emandako datuak eskuratzeko aukera duzula, eta nolahi ere, Legeak ezarritako eran, baita datuok zuzentzeko, aurkatzeko edo ezeztatzeak aukera ere; horretarako, Eibarko udaleko Segurtasun Arduradunari lehen esandako helbide horretara idatzizko komunikazio bat bidali behar diozu datu hauekin: Izen-abizenak, jakinarazpene-tarako helbidea, eskatzen dena, data, interesdunaren sinadura eta fitxategiaren izena. "Jardunbide Egokien Eskuliburua EAEko toki erakundeetarako" delakoa webgune hauetan kontsulta dezakezu: www.eudel.net eta www.avpd.es.

PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES

Le informamos que de conformidad con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, los datos de carácter personal obtenidos en el presente documento serán recogidos en un fichero denominado "Alumnos", del que es responsable el Patronato Municipal Escuela Pública de Música Juan Bautista Gisasola (Edificio Portalea, Bista Eder 10; 20.600 Eibar; Gipuzkoa). Este fichero, que tiene como finalidad el control y seguimiento del alumnado del centro, ha sido notificado a la AVPD y cuenta con las medidas de seguridad para garantizar la total seguridad. La suscripción de este documento implica que el/la solicitante resulta informado/a y da su consentimiento al tratamiento de sus datos.

Le recordamos la posibilidad de acceder a los datos facilitados, así como de solicitar, en su caso, su rectificación, oposición o cancelación, en los términos establecidos por la Ley, dirigiendo una comunicación escrita al Rble de Seguridad del Ayto de Eibar a la dirección indicada con estos datos: nombre-apellidos, domicilio a efectos de notificaciones, petición en que se concreta la solicitud, fecha, firma del interesado/a, nombre del fichero. Puede consultar el "Manual de Buenas Prácticas de Protección de Datos Personales para entidades locales de la CAPV" en www.eudel.net y www.avpd.es